



JAGA M24 _ Kv max. 0.60

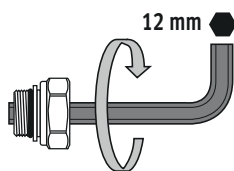
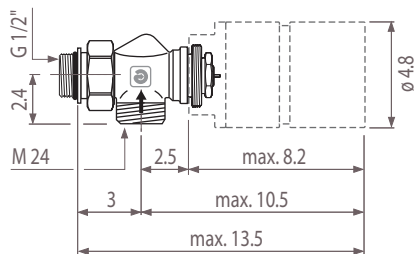
Energy SAVERS LOW-H2O

Montagehandleiding Jaga M24 ventiel - standaard Kv _ Aansluiting naar de wand
 Instructions de montage vanne Jaga M24 - Kv standard _ Raccordement vers le mur
 Montagehinweis Jaga M24 Ventil - standard Kv _ Anschluss zur Wand
 Mounting instructions Jaga M24 valve - standard Kv _ Connection to the wall

Afmetingen Dimensions Abmessungen Dimensions

Code / Art.-Nr.

5090.407

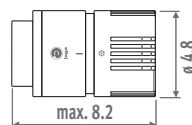


Opties / Options / Optionen

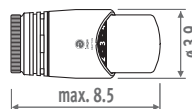
Thermostaatkop Tête de vanne thermostatique Thermostatkopf Thermostatic head

Code / Art.-Nr.

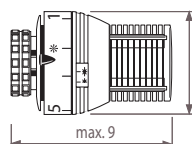
5090.1125 (Type JW)
 5090.1126 (Type JB)
 5090.1110 (Type DW)
 5090.1111 (Type DC)
 5090.1119 (Type JC)



JW (RAL 9016)
 5090.1125
 wit / blanc / weiss / white
JB (RAL 9005)
 5090.1126
 zwart / noir / schwarz / black



DW
 5090.1110
 chrome - wit / chrome - blanc
 chromiert - weiss / chrome - white



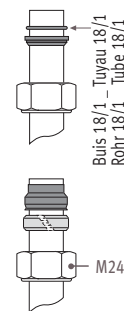
DC
 5090.1111
 chrome / chromiert

JC
 5090.1119
 zilver / argent / Silber / silver

Klemkoppelingen M24 x 1.5 mm Raccords bicônes M24 x 1.5 mm Klemmringverschraubungen M24 x 1.5 mm Sleeve couplings M24 x 1.5 mm

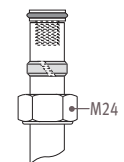
Dunwandig metalen buis
 Tube métallique de précision
 Präzisionsmetallrohr
 Precision metal tube

| Code / Art.-Nr. | |
|-----------------|--------------|
| 5094.110 | ø M24 x 10/1 |
| 5094.112 | ø M24 x 12/1 |
| 5094.114 | ø M24 x 14/1 |
| 5094.115 | ø M24 x 15/1 |
| 5094.116 | ø M24 x 16/1 |
| 5094.118 | ø M24 x 18/1 |



Kunststof buis
 Tuyau synthétique
 Kunststoff Rohr
 Synthetic tube

| Code / Art.-Nr. | |
|-----------------|----------------|
| 5094.213 | ø M24 x 12/1 |
| 5094.212 | ø M24 x 12/2 |
| 5094.214 | ø M24 x 14/2 |
| 5094.219 | ø M24 x 16/1.5 |
| 5094.216 | ø M24 x 16/2 |
| 5094.217 | ø M24 x 17/2 |
| 5094.218 | ø M24 x 18/2 |



Technische gegevens Données techniques Technische Daten Technical data

› Max. watertemperatuur: 120 °C
 › Max. bedrijfsdruk: 10 bar
 › Max. drukval: 0.6 bar i.v.m. geluidsniveau ref. ISO 3743

› Température max. de l'eau: 120°C
 › Pression de travail max.: 1000 kPa (10 bars)
 › Chute de pression max.: 60 kPa (0.6 bars) par rapport à la norme du niveau sonore réf. ISO 3743.

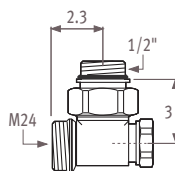
› Max. Wassertemperatur: 120°C
 › Max. Betriebsdruck: 10 bar
 › Max. Druckgefälle: 0.6 bar in Zusammenhang mit dem Geräuschpegel Ref. ISO 3743

› Maximum water flow temperature: 120 °C
 › Max pressure of system: 10 bar
 › Max pressure drop 0.6 bar complying to the noise standard ISO 3743

Retourventiel M24 90° Raccord de réglage M24 90° Rücklaufverschraubung M24 90° Lockshiekd M24 90°

Code / Art.-Nr.

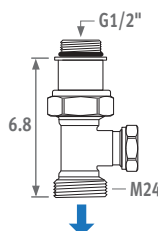
5090.111



Retourventiel M24 180° Raccord de réglage M24 180° Rücklaufverschraubung M24 180° Lockshiekd M24 180°

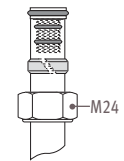
Code / Art.-Nr.

5094.431



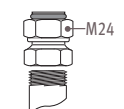
VPE/ALU buis
 Tuyau en PER/ALU
 VPE/ALU Rohr
 RPE/ALU tube

| Code / Art.-Nr. | |
|-----------------|----------------|
| 5094.314 | ø M24 x 14/2 |
| 5094.316 | ø M24 x 16/2 |
| 5094.326 | ø M24 x 16/2.2 |
| 5094.318 | ø M24 x 18/2 |
| 5094.336 | ø M24 x 16/2.2 |



Stalen C.V. buis
 Tuyau en acier
 Eisenrohr
 Steel tube for C.H.

| Code / Art.-Nr. | |
|-----------------|--------------|
| 5094.501 | ø M24 x 1/2" |
| 5094.503 | ø M24 x 3/8" |



Hydraulische instelling _ Réglage hydraulique _ Hydraulische Einstellung _ Hydraulic adjustment

Voorinstelling _ Préréglage _ Voreinstellung _ Pre-setting:

| | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Kv: m ³ /h/□P=1bar | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | KvS |
| | 0.1 | 0.2 | 0.3 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 0.8 |
| Tweepijp _ Bitube _ Zweirohr _ Two pipe | | | | | | | |

Voorbeeld:

Verwarmingssysteem 1 kW (Tabel □T=50)
 □T = 10°C (75 - 65 = 10°C)
 □P = 0.1 bar (over het ventiel in te stellen)
 Voorinstelling = 3

Exemple:

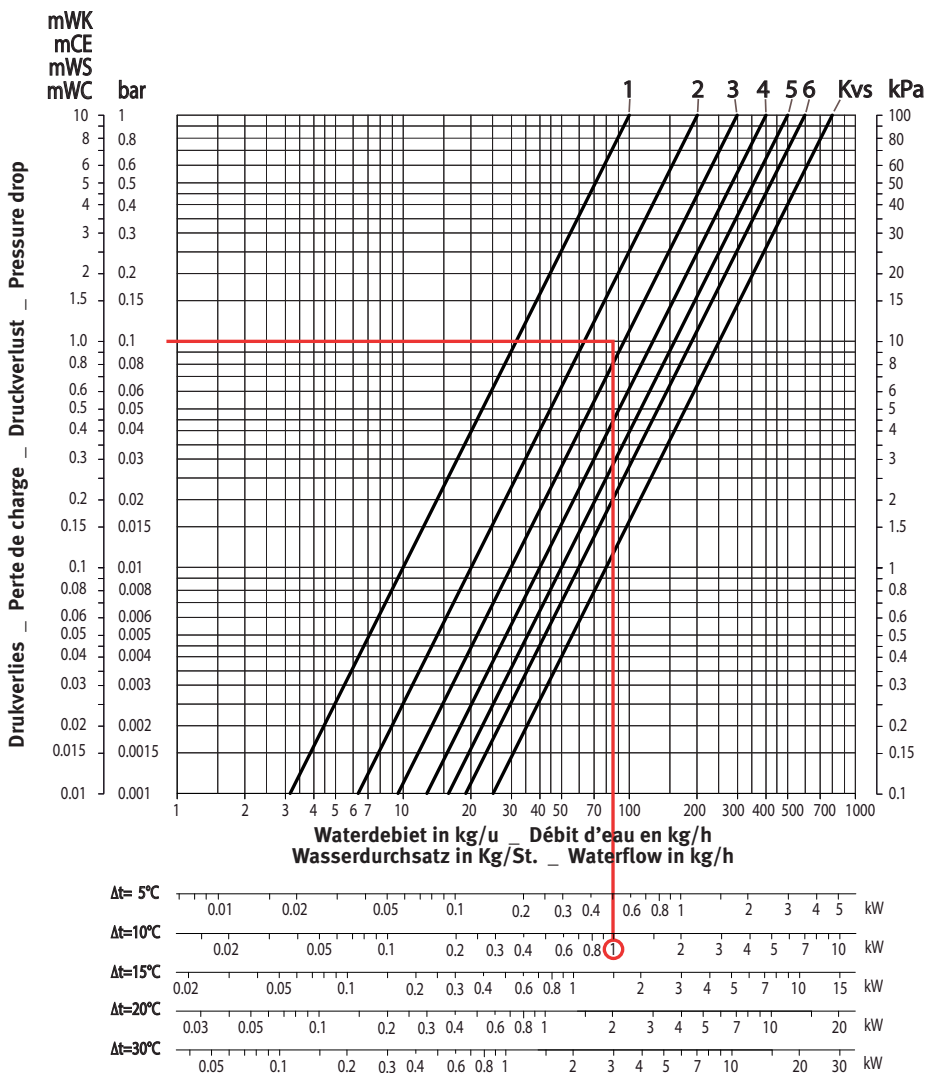
Échangeur de chaleur 1 kW (Table □T=50)
 □T = 10°C (75 - 65 = 10°C)
 □P = 0.1 bar (à régler sur la vanne)
 Préréglage = 3

Beispiel:

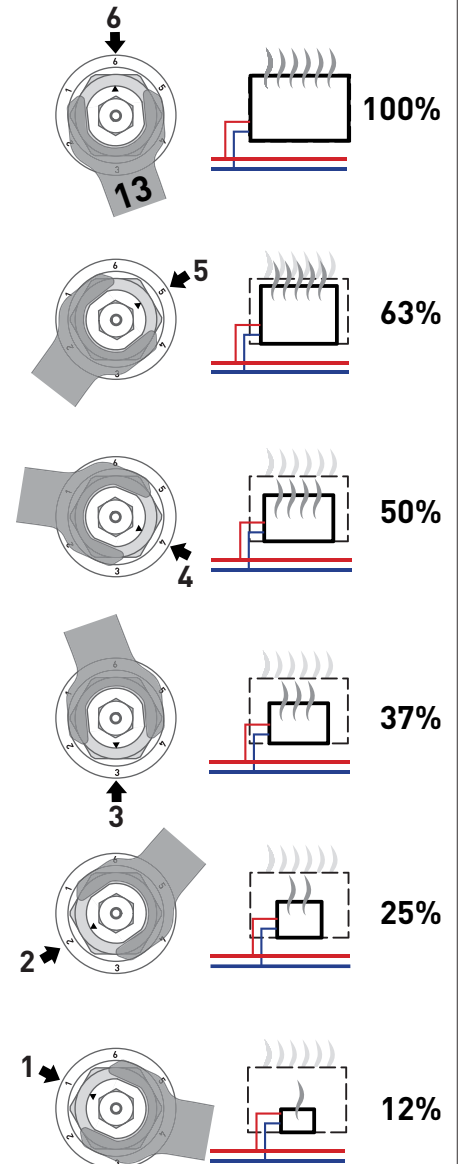
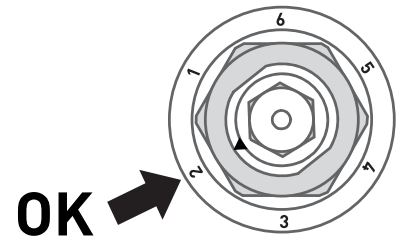
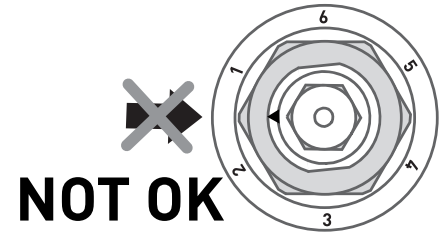
Wärmetauscher 1 kW (Tabelle □T=50)
 □T = 10°C (75 - 65 = 10°C)
 □P = 0.1 bar (über das Ventil einzustellen)
 Voreinstellung = 3

Example:

Heat exchanger 1 kW (Table □T=50)
 □T = 10°C (75 - 65 = 10°C)
 □P = 0.1 bar (to be regulated over the valve)
 Pre-setting = 3



Voorinstelling van het Jaga Type 6 ventiel Préréglage de la vanne Jaga Type 6 Voreinstellung des Jaga Typ 6 Ventils Balancing control of the Jaga type 6 TRV



Demontage van de warmtewisselaar Démontage de l'échangeur de chaleur Demontage des Wärmetauschers Unmounting of the heat exchanger

- Sluit de thermostaatkop (1), sluit het retour-ventiel (2), schroef het ventiel en het retourventiel los (3).
- Fermer le thermostatique (1), fermer le raccord de réglage (2), dévisser la vanne et le raccord de réglage (3).
- Thermostaatkop schliessen (1), Rücklaufverschraubung schliessen (2), Ventil und Rücklaufverschraubung losschrauben (3).
- Close the TRV (1), close the lockshield (2), unscrew the valve and the lockshield (3).

